



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
MARK CHETCUTI**

Seduta ta' l-20 ta' Marzu, 2012

Citazzjoni Numru. 1128/2010

**Andrew Attard u Nazzareno sive Leslie Sammut u
martu Maria Concetta Sammut**

vs

Therese Galea

Il-Qorti,

Rat ir-rikors guramentat tal-atturi tat-3 ta' Novembru 2010 li jghid hekk:

I. Illi l-attur Andrew Attard huwa proprjetarju ta' porzjon diviza ta' raba ta' circa 8,515 metri kawdri denominata 'Ta' Marcellina' fil-Maghtab limiti tal-Għargħur, liema għalqa hija parti diviza minn art akbar li giet diviza skond kuntratt fl-atti tan-Nutar Pierre Attard tal-14 ta' Mejju 2008 li kopja tieghu flimkien mad-dokumenti kollha annessi mal-imsemmi kuntratt qegħdin jigi hawn esebiti bhala dokumenti A1 sa A37 inkluzi. Illi Andrew Attard gie

Kopja Informali ta' Sentenza

assenjat il-porzjon B kif jidher fl-imsemmi kuntratt ta' divizjoni;

2. Illi permezz tal-istess surreferit kuntratt, l-attur Nazzareno sive

Leslie Sammut xtara u akkwista 'inter alia' porzjon diviza ta' raba wkoll ta' circa 8,15 metri kwadri denominata 'Ta' Marcellina' fil-Maghtab limiti tal-Għargħur assenjata porzjon C fl-istess kuntratt;

3. Illi kemm il-porzjon diviz ta' art proprjeta' ta' Nazzareno sive Leslie Sammut kif ukoll il-porzjon diviz ta' art proprjeta' ta' Andrew Attard, kif huma propjretajiet franki u liberi bil-pussess battal tal-atturi rispettivament, u ma hemm ebda bidwi li għandu xi titolu ta' qbiela fuq l-istess ghelieqi kif deskritti hawn fuq, u dana stante l-fatt li miet Francis Mifsud li kien guvni, u dan kif irrizulta mill-anness dokument B;

4. Illi l-konvenuta qed tivvanta li għandha dritt ta' lokazzjoni fuq l-ghalqa surreferit u dan billi l-konvenuta tipprendi li l-ligi tagħiha dan id-dritt;

5. Illi din il-pretensjoni tal-konvenuta saret permezz ta' cedola ta' depozitu datata l-21 ta' Jannar 2010 hawn annessa u mmarkata Dok. C;

Għaldaqstant tħid il-konvenuta ghaliex din l-Onorabbli Qorti m'għandhiex, prevja dawk id-dikjarazzjonijiet u provvedimenti l-ohrajn kollha necessarji u opportuni:

1. Tipprefaggi terminu lill-istess konvenuta, a tenur tal-art. 403 u 404 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta, sabiex f'dan it-terminu l-konvenuta ggib 'il quddiem b'kawza l-pretensjoni tagħha;

2. Timpedixxi lill-konvenuta milli qatt izqed tagħixx għal dik il-pretensjoni, fin-nuqqas;

Bl-ispejjez u bl-ingunzjoni tal-konvenuta għas-subizzjoni;

Rat ir-risposta guramentata tal-konvenuta li tghid hekk:

1. Illi t-talbiet tal-atturi għandhom jigu michuda u dana peress illi:

Fl-ewwel lok ir-rikorrenti għandhom igibu l-prova li huma verament sidien l-art mertu tal-kawza; u

2. Illi i l-esponenti tivvanta titolu ta' lokazzjoni;
Illi dina l-Qorti ma' gietx mitluba li tissindika x'titolu għandha l-eccipjenti izda giet mitluba tordna li l-eccipjenti tressaq azzjoni permezz tal-procedura ta' jattanza ta' pretensjoni li l-esponenti jista' jkollha. Illi frankament l-esponenti ma' għandha ebda tip ta' pretensjoni xi tressaq izda qed tiddikjara kif dejjem tal-volta għamlet li hija tgawdi l-inkwilinat tar-raba. Illi għalhekk b'kull rispett l-azzjoni għandha tigi michuda ghaliex hija skorretta u ma tapplikax fic-cirkostanzi odjerni fejn ir-rikorrenti qegħdin jikkontestaw it-titlu tal-esponenti u mhux il-kaz li jingħata terminu biex l-eccipjenti tressaq xi azzjoni. Illi għalhekk it-talbiet għandhom jigu michuda;

3. Salv eccezzjonijiet ulterjuri;

Bl-ispejjez;

Rat l-atti kollha tal-kawza;

Rat li l-kawza thalliet għas-sentenza ghall-20 ta' Marzu 2012;

Ikkunsidrat

Din hi azzjoni ta' jattanza intentata mill-atturi fejn qed jghidu illi l-konvenuta għandha xi titolu ta' qbiela kif qed tippretendi l-konvenuta meta għamlet cedola ta' depozitu fil-21 ta' Jannar 2010 u għalhekk qed jitkolbu lil Qorti sabiex jigi prefiss terminu lill-konvenuta biex tressaq il-pretensjoni tagħha gudizjarjament.

Ligi

Fil-kawza **Mario Pickard vs Grace Andersen** deciza mill-Qorti tal-Appell fil-25 ta' Novembru 2011 (1064/2088):

“Illi bħala konsiderazzjonijiet legali dwar din l-azzjoni, jibda biex jingħad li l-azzjoni ta’ Jattanza jew, kif ukoll magħrufa, tal-Millantazzjoni tapplika fejn persuna, f’att ġudizzjarju jew xort’oħra bil-miktub, tippretni li għandha xi jedd kontra persuna oħra. Din tal-aħħar, jekk trid teħles minn tali pretensjoni, għandha l-jedd li tressaq azzjoni sa mhux iżjed tard minn sena minn mindu ssirilha l-pretensjoni, kontra min għamilha, biex il-qorti tordna lil min jippretni l-jedd li jressaq l-azzjoni għad-d-definizzjoni ta’ dak il-jedd innifsu fiż-żmien mogħti mill-istess qorti;¹

“Illi huwa mgħallem li biex tirnexxi l-azzjoni tal-jattanza jeħtieġ jirriżulta li tkun saret pretensjoni bil-miktub minn min jallega jedd, li l-persuna li kontra tagħha tkun saret il-pretensjoni tkun fil-pussess tal-ħaġa li jrid jikkawtela, li l-pretensjoni tkun waħda spontanja u mhux provokata, u tkun waħda li tista’ titmexxa ’l quddiem b’kawża fil-qrati, u li ma tkunx kondizzjonata minn fatt li jista’ jseħħi jew jista’ ma jseħħix.² Biex jista’ jingħad li pretensjoni tkun waħda spontanja, irid jirriżulta li din ma tkunx ir-riżultat ta’ pretensjoni jew “provokazzjoni” li tkun saritilha mill-parti nnifisha li tkun fetħet il-kawża tal-jattanza.³ Fuq kollo, l-azzjoni ta’ jattanza tolqot biss dawk il-pretensjonijiet li, biex jinżammu ’l quddiem, jeħtieġu azzjoni fil-Qrati: ma tolqotx dawk il-pretensjonijiet li, min jagħmilhom, ma jeħtieġ l-ebda azzjoni għaliex diġa’ jgawdi dak li jippretni jew hu fil-pussess tagħhom;

“Illi għalhekk l-artikolu 403 tal-Kodiċi jrid jingħata tifsira dejqa minħabba li l-azzjoni tal-jattanza għandha l-għan li ġġib fuq il-parti li tagħmel il-pretensjoni tal-jedd is-sanzjoni ta’ skiet għal dejjem fuq dik il-pretensjoni. Dan qiegħed jingħad għaliex jixraq li wie]ed iżomm quddiem għajnejh li r-regoli magħmulu mil-leġislatur fid-diversi dispożizzjonijiet

¹ Art. 403 tal-Kap 12

² P.A. TM 11.12.2003 fil-kawża fl-ismijiet *Imelda Tabone et vs Agnes Galea et*

³ Maġ. (Għ) AE 2.10.2007 fil-kawża fl-ismijiet *Stella Rapa et vs John Mary Portelli*

li jmexxu dawn il-proċeduri specjali għandhom dejjem jitqiesu bħala partikolari għalihom jew kontra l-bixra tarregoli normali. Kemm hu hekk, dwar l-azzjoni tal-jattanza, il-Professur Caruana⁴ jfisser din l-għamlha ta' azzjoni bħala "...a violation of the principle that no one may be compelled, against his will, to institute proceedings and reduce to an insignificant term the normal period for the institution of a lawsuit."⁵ Il-kundizzjonijiet għall-applikazzjoni tagħha, għalhekk, għandhom jitfissru sewwasew kif riedhom il-legislatur;

Fatti

L-atturi esebew kuntratt tal-14 ta' Mejju 2008 atti Nutar Pierre Attard fejn xraw zewg porzjonijiet divizi ta' 8,515 metri kwadri mill-art imsejha Ta' Marcellina. Fil-kuntratt imsemmi a fol. 5 et seq. tal-process hemm dikjarat illi l-porzjonijiet akkwistiti mill-atturi magħrufa bhala 'B' u 'C' huma liberi minn kull qbiela ghalkemm okkupati bla titolu mix-xerrejja. Iktar 'il quddiem jingħad ukoll illi l-partijiet għal kuntratt ma jafux b'ebda pretensjoni ta' terzi fil-konfront tal-imsemmija porzjonijiet. Il-kuntratt kien wieħed ta' divizjoni bejn il-koproprejtari.

Dan il-kuntratt jagħti titolu ta' proprjeta lill-atturi. L-affidavit ta' Andrew Attard jagħti spiegazzjoni dettaljata ta' kif ipperveniet l-art. Il-Qorti hi sodisfatta li l-atturi rnexxielhom jippruvaw t-titlu u kwindi l-ewwel eccezzjoni tal-konvenuta ma fihiex siwi.

In kwantu għal pussess tal-art in kwistjoni Dunstan Vella pprezenta affidavit fejn ikkonferma li kien ilu jikri għalqa biswit dawk Ta' Marcellina għal xi sentejn u kellu ziemel. Kien ftiehem ma' Leslie Sammut li kellu l-ghalqa facċata tieghu biex jixtri t-tiben minn għandu, liema tiben kien zerghu Leslie Sammut billi kien jarah fl-ghalqa. Ikkonferma li f'Marzu 2010 xtara t-tiben tal-ghalqa ta' Leslie Sammut. Hu kien jara biss lil Leslie Sammut fl-

⁴ Notes on Civil Procedure, pag. 1456

⁵ Ara wkoll f'dan is-sens sentenza P.A. 13.12.1930 fil-kawza fl-ismijiet *Gauci vs Francia* (Kollez. Vol: XXVII.II.332)

ghalqa u aktar tard lil Andrew Attard. Dan tal-ahhar kien tah kamra mill-ghalqa tieghu b'tolleranza f'Awwissu 2010.

Andrew Attard xehed fl-affidavit tieghu a fol. 61 et seq. tal-process illi l-ghelieqi mertu ta' din il-kontestazzjoni kienu mqabbla għand certu Francis Mifsud li miet guvni fid-29 ta' Gunju 2005 (Dok. B mar-rikors guramentat). Hu ma jafx min hi l-konvenuta, qatt ma raha qabel u qatt ma kellha pussess tal-art in kwistjoni, hlief ftit qabel ma giet intavolata l-kwistjoni meta Therese Galea qabdet u dahlet fl-ghalqa u sar rapport l-ghassa fis-16 ta' Settembru 2010 (Dok. D a fol. 64 tal-process). Jaf li bejn l-2005 u l-2008 l-art kienet okkupata minn Leslie Sammut u dan qabel ma saret id-divizjoni. Wara d-divizjoni halla lil Leslie Sammut jokkupa l-art tieghu b'tolleranza biex ma tibqax vojta. Hu kkonferma li halla lil Dunstan Vella jokkupa bla titolu kamra fl-ghalqa tieghu u saret skrittura fit-23 ta' Awwissu 2010 (Dok. E a fol. 65 tal-process). Zied fl-ahhar li Therese Galea mhix relatata ma' Francis Mifsud li kellu l-qbiela u esebixxa kopji ta' estratti mir-Registru Elettorali tal-2005 li juru indirizzi differenti ghaz-zewg persuni.

Anthony Sammut hu Leslie Sammut xehed bl-affidavit u qal li l-ghelieqi Ta' Marcellina ilhom fil-pussess ta' Leslie Sammut mill-2002 u Francis Mifsud kien ikkonferma mieghu li kien cedielu l-ghelieqi. Sussegwentement jaf li Leslie Sammut xtara parti mill-ghelieqi. Hu dejjem harat l-ghelieqi ta' huh sal-2009 u fl-2010 haratha Leslie Sammut innifsu. Leslie Sammut kien jizra' qamh. Huh għadu hemm sallum (data tal-affidavit hu 14 ta' Marzu 2011) u qed jirranga l-hitan.

Kalcedon Vella xehed bl-affidavit u kkonferma illi għamel zmien jixtri l-maghlef mingħand Leslie Sammut, circa bejn l-2002 u 2005 u kien jagħtih permess imur fl-ghelieqi. Hadd qatt ma kellmu meta kien fl-ghelieqi ta' Nazzareno sive Leslie Sammut.

Joseph Scifo fl-affidavit tieghu qal illi għandu għalqa biswit Ta' Marcellina u jaf li ilha fil-pussess ta' Leslie Sammut għal madwar disa' snin. Ghall-ewwel ma kienx jarah spiss izda mill-2006 beda jarah kwazi kuljum, jiehu hsieb l-

ghalqa, u l-hitan u jizra', kien anki jqabbad xi nies jahsdu l-ghalqa. Ix-xhud qal li bil-permess ta' Leslie Sammut gieli zamm dghajsa u karozza fl-ghalqa ta' Sammut ghalkemm illum nehhihom. Lilu hadd qatt ma kellmu jew qallu li l-ghalqa ma kienitx ta' Sammut, u qatt ma ra lil hadd hlied lil Leslie Sammut.

Michael Calleja li hu 'full time farmer' xehed fl-affidavit tieghu illi xtara qamh direttament minn wicc l-art minghand Leslie Sammut mill-2007 sal-2009. Hadd qatt ma avvicinah jew allega li l-art ma kienitx ta' Leslie Sammut.

Il-konvenuta li xehdet in subizzjoni qalet li hi n-neputija ta' Francis Mifsud u kienet tghinu jahdimha flimkien ma' ommha u hutha. Dan kien fit-tmeninijiet u anki sa nofs id-disghinijiet. Pero imbagħad kellha t-tfal u kienu jmorru hutha jghinu lil Francis Mifsud, ghalkemm anki bit-tfal zghar gieli marret. Pero ziedet illi zijuha marad u għamel xi disa' snin marid u kienet tikkurah u tghinu kuljum. L-ghalqa kien imur zewgha. Wara li miet iz-ziju stenniet biex tara min kien wiret liz-ziju u wara li rat li hi eredi inqala' Leslie Sammut u beda jghid li l-ghalqa hi tieghu. Qalet li wara li miet iz-ziju mill-ewwel marret l-ghalqa u hallsu l-qbiela u inqala' s-Sur Sammut. Qabel ma miet iz-ziju l-art kienet tinzera' bil-qamh u wara mewtu Leslie Sammut ma hallihomx jahdmuha ghax qal li hi tieghu.

Minn ezami tal-provi jidher illi l-atturi huma fil-pussess tal-ghelieqi in kwistjoni, apparti li huma s-sidien tagħhom. Il-konvenuta tammetti li l-ghalqa kienet bi qbiela għand zijuha. Del resto Andrew Attard fl-affidavit tieghu jaqbel li l-art kienet bi qbiela għand Francis Mifsud pero dan miet guvni fl-2005. Tixhed ukoll illi hi kienet tghin lil zijuha sa nofs il-disghinijiet u mhux oltre. Tallega li hi l-eredi taz-ziju pero ma ngiebet ebda prova ta' dan. L-unika cedola ta' kera esebita saret fil-21 ta' Jannar 2010 li tkopri s-snini 2008 u 2009. Ma jirrizultax jekk il-konvenuta għamlitx l-istess għas-snini ta' qabel ghalkemm tħid fl-affidavit li hallsu l-qbiela wara l-mewt taz-ziju pero ma hemmx prova ta' dan, kif ma hemmx prova li qatt giet accettata xi qbiela da parti tas-sidien wara l-2005.

Hu minnu illi I-Kapitolu 199 tal-Ligijiet ta' Malta fid-definizzjoni ta' kerrej ta' art agrikola jinkludi f'ordni ta' preferenza I-legatarju, jew persuna li kienet tghix mall-inkwilin fl-ahhar sena qabel mewtu jew kien qed jahdem I-art mieghu jew hu I-eredi tal-inkwilin (enfasi tal-Qorti).

F'dan il-kaz, il-prova li riedet issir da parti tal-konvenuta li hi fil-fatt I-eredi, kif tallega. Pero din il-prova ma ngibitx mill-konvenuta. Ic-cedola ta' kera maghmula mill-konvenuta tindika biss li għandha pretensjoni ta' titolu pero ma jirrizultax fiha mnejn akkwistat dan it-titolu.

Kwindi dak li jirrizulta mill-atti hu pretensjoni da parti tal-konvenuta maghmula bil-miktub, liema pretensjoni tirrizulta li mhix provokata mill-atturi billi jirrizulta illi I-pussess u t-titolu tal-art jinsab fidejn I-istess atturi u I-konvenuta ma kienitx la tokkupa u anqas tahdem I-art meta miet zijuha. Kien ikun altrimenti li kieku I-konvenuta uriet ness guridiku mal-qbiela li kellu zijuha Francis Mifsud u għalhekk prima facie prova ta' jedd legali ta' qbiela fuq il-proprijeta tal-atturi liema jedd ikun gie oppost mill-atturi fejn allura I-provokazzjoni ma kienitx tibqa' aktar spontaneja izda provokata.

Għalhekk fic-cirkostanzi l-atturi rnexxielhom jissodisfaw id-dettami tal-kawza minnhom promossa u ma jistax jingħad illi l-atturi qed jikkontestaw xi titolu tal-konvenuta liema titolu ma rrizultax. Għalhekk il-konvenuta bic-cedola ta' depozitu ta' kera wetqet jattanza fil-konfront tal-atturi li għandhom jedd jitkol li l-konvenuta jekk jidhrilha tressaq tali millantazzjoni 'il quddiem b'azzjoni gudizjarja biex tasserixxi d-dritt pretiz.

Decide

Għalhekk din il-Qorti filwaqt li tichad I-eccezzjonijiet tal-konvenuta, tiddikjara li l-konvenuta wettqet millantazzjoni fil-konfront tal-atturi bic-cedola ta' depozitu ta' qbiela minnha pprezentata bin-numru 173/2010, u għandhom jedd li jehilsu minn tali millantazzjoni jekk kemm il-darba l-konvenuta ma ggibx 'il quddiem l-azzjoni gudizjarja mehtiega. Tilqa' t-talbiet attrici u għal finijiet tal-artikolu

Kopja Informali ta' Sentenza

402(1) u 408 tal-Kapitolu 12 qed tordna lill-konvenuta sabiex tressaq il-pretensjonijiet tagħha fi zmien tletin jum millum u thalli l-kawza għas-smigh għat-3 ta' Mejju 2012 ghall-informazzjoni ulterjuri u jekk ikun il-kaz għal provvediment mehtieg fir-rigward.

Spejjez ghall-konvenuta.

< Sentenza In Parte >

-----TMIEM-----